Govern d'Andorra

THE PRINCIPALITY OF ANDORRA

Status of List of Reservations and Notifications upon Deposit of the Instrument of Ratification

This document contains the list of reservations and notifications made by the Principality of Andorra upon deposit of the instrument of ratification pursuant to Articles 28(5) and 29(1) of the Convention.

Article 2 – Interpretation of Terms

Notification - Agreements Covered by the Convention

Pursuant to Article 2(1)(a)(ii) of the Convention, the Principality of Andorra wishes the following agreement(s) to be covered by the Convention:

No	Title	Other Contracting Jurisdiction	Original/ Amending Instrument	Date of Signature	Date of Entry into Force
1	Convention entre le Gouvernement de la Principauté d'Andorre et le Gouvernement de la République Française en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu	France	Original	02-04-2013	01-07-2015
2	Convention entre la Principauté d'Andorre et Le Grand-Duché de Luxembourg tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir la fraude fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune	Luxembourg	Original	02-06-2014	07-03-2016
3	Conveni entre el Principat d'Andorra i el Regne d'Espanya per evitar la doble imposició en matèria d'impostos sobre la renda i prevenir l'evasió fiscal / Convention between the Principality of Andorra and the Kingdom of Spain for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and for the prevention of fiscal evasion	Spain	Original	08-01-2015	26-02-2016
4	Convention between the Government of the Pincipality of Andorra and the Government of the Republic of Malta for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income	Malta	Original	20-09-2016	27-09-2017
5	Convention between the Principality of Andorra and the Portuguese Republic for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income	Portugal	Original	27-09-2015	23-04-2017

6	Convention between the Principality of Andorra and the Principality of Liechtenstein for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital	Liechtenstein	Original	30-09-2015	21-11-2016
7	Convention between the Government of the Principality of Andorra and the Government of the United Arab Emirates for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income	United Arab Emirates	Original	28-07-2015	01-08-2017

Article 4 – Dual Resident Entities

Reservation

Pursuant to Article 4(3)(a) of the Convention, the Principality of Andorra reserves the right for the entirety of Article 4 not to apply to its Covered Tax Agreements.

Article 6 – Purpose of a Covered Tax Agreement

Notification of Choice of Optional Provisions

Pursuant to Article 6(6) of the Convention, the Principality of Andorra hereby chooses to apply Article 6(3).

Notification of Existing Preamble Language in Listed Agreements

Pursuant to Article 6(5) of the Convention, the Principality of Andorra considers that the following agreements are not within the scope of a reservation under Article 6(4) and contain preamble language described in Article 6(2). The text of the relevant preambular paragraph is identified below.

Listed Agreement Number	Other Contracting Jurisdiction	Preamble Text
1	France	Désireux de conclure une Convention en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion et la fraude fiscales en matière d'impôts sur le revenu
2	Luxembourg	désireux de conclure une Convention tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir la fraude fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune,
3	Spain	<El Principat d'Andorra i el Regne d'Espanya, desitjant promoure el desenvolupament de les seves relacions econòmiques i millorar la cooperació en matèria fiscal>, amb la intenció de concloure un Conveni per evitar la doble imposició respecte a l'impost sobre la renda, sense generar oportunitats per a la no imposició o per a la imposició reduïda a través de l'evasió o l'elusió fiscals, <han convingut les disposicions següents:> <El Reino de España y el Principado de Andorra, deseando promover el desarrollo de sus relaciones económicas y mejorar la cooperación en materia fiscal>, con la intención de concluir un Convenio para evitar la doble imposición con respecto al impuesto sobre la renta, sin generar oportunidades para la no imposición o la imposición reducida a través de la evasión o elusión fiscales <han acordado lo siguiente:>
4	Malta	desiring to further develop their economic relations and to enhance their cooperation in tax matters by way of concluding a Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income without creating opportunities for non-taxation or reduced taxation through tax evasion or avoidance
5	Portugal	Desiring to conclude a Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income, Taking into account that the main purpose of this Convention is to eliminate international double taxation with regard to the different categories of income derived by residents of both States, as well as to prevent fiscal evasion, <Considering that its entry into force will create a more stable and transparent tax framework for investors and other taxpayers of both States and, by doing so, will have a positive impact on the development of the trade of goods and services, the capital flows, the technology transfers and the movement of persons between the two States,>

6	Liechtenstein	<desiring to further develop their economic relations and to enhance their cooperation in tax matters> by way of concluding an Agreement for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital without creating opportunities for non-taxation or reduced taxation through tax evasion or avoidance,
7	United Arab Emirates	desiring to promote their mutual economic relations and to enhance their cooperation in tax matters through the conclusion between them of a Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income,

Notification of Listed Agreements Not Containing Existing Preamble Language

Pursuant to Article 6(6) of the Convention, the Principality of Andorra considers that the following agreements do not contain preamble language referring to a desire to develop an economic relationship or to enhance co-operation in tax matters.

Listed Agreement Number	Other Contracting Jurisdiction
1	France
2	Luxembourg
5	Portugal

Article 7 – Prevention of Treaty Abuse

Reservation

Pursuant to Article 7(15)(b) of the Convention, the Principality of Andorra reserves the right for Article 7(1) and (4) not to apply to its Covered Tax Agreements that already contain provisions that deny all of the benefits that would otherwise be provided under the Covered Tax Agreement where the principal purpose or one of the principal purposes of any arrangement or transaction, or of any person concerned with an arrangement or transaction, was to obtain those benefits. The following agreements contain provisions that are within the scope of this reservation.

Listed Agreement Number	Other Contracting Jurisdiction	Provision
3	Spain	Subparagraph (I)(3) of the Protocol
5	Portugal	Article 28(4)

Notification of Choice of Optional Provisions

Pursuant to Article 7(17)(b) of the Convention, the Principality of Andorra hereby chooses to apply Article 7(4).

Notification of Existing Provisions in Listed Agreements

Pursuant to Article 7(17)(a) of the Convention, the Principality of Andorra considers that the following agreements are not subject to a reservation under Article 7(15)(b) and contain a provision described in Article 7(2). The article and paragraph number of each such provision is identified below.

Listed Agreement Number	Other Contracting Jurisdiction	Provision
1	France	Articles 10(8), 11(8), 12(6), 20(4) and 25(1)(a)
4	Malta	Article 26(1)
6	Liechtenstein	Article 27

Article 8 – Dividend Transfer Transactions

Reservation

Pursuant to Article 8(3)(a) of the Convention, the Principality of Andorra reserves the right for the entirety of Article 8 not to apply to its Covered Tax Agreements.

Article 9 – Capital Gains from Alienation of Shares or Interests of Entities Deriving their Value Principally from Immovable Property

Notification of Existing Provisions in Listed Agreements

Pursuant to Article 9(7) of the Convention, the Principality of Andorra considers that the following agreements contain a provision described in Article 9(1). The article and paragraph number of each such provision is identified below.

Listed Agreement Number	Other Contracting Jurisdiction	Provision
1	France	Article 13(1)(b)
2	Luxembourg	Article 13(4)
3	Spain	Article 13(4)
4	Malta	Article 13(4)
5	Portugal	Article 13(4)
6	Liechtenstein	Article 13(4)
7	United Arab Emirates	Article 14(4)

Article 12 – Artificial Avoidance of Permanent Establishment Status through Commissionnaire Arrangements and Similar Strategies

Reservation

Pursuant to Article 12(4) of the Convention, the Principality of Andorra reserves the right for the entirety of Article 12 not to apply to its Covered Tax Agreements.

Article 13 – Artificial Avoidance of Permanent Establishment Status through the Specific Activity Exemptions

Reservation

Pursuant to Article 13(6)(a) of the Convention, the Principality of Andorra reserves the right for the entirety of Article 13 not to apply to its Covered Tax Agreements.

Article 14 – Splitting-up of Contracts

Reservation

Pursuant to Article 14(3)(a) of the Convention, the Principality of Andorra reserves the right for the entirety of Article 14 not to apply to its Covered Tax Agreements.

Article 15 – Definition of a Person Closely Related to an Enterprise

Reservation

Pursuant to Article 15(2) of the Convention, the Principality of Andorra reserves the right for the entirety of Article 15 not to apply to the Covered Tax Agreement to which the reservations described in Article 12(4), Article 13(6)(a) or (c), and Article 14(3)(a) apply.

Article 16 – Mutual Agreement Procedure

Notification of Existing Provisions in Listed Agreements

Pursuant to Article 16(6)(a) of the Convention, the Principality of Andorra considers that the following agreements contain a provision described in Article 16(4)(a)(i). The article and paragraph number of each such provision is identified below.

Listed Agreement Number	Other Contracting Jurisdiction	Provision
1	France	Article 23(1) first sentence
2	Luxembourg	Article 24(1) first sentence
3	Spain	Article 23(1) first sentence
4	Malta	Article 23(1) first sentence
5	Portugal	Article 24(1) first sentence
6	Liechtenstein	Article 24(1) first sentence
7	United Arab Emirates	Article 25(1) first sentence

Pursuant to Article 16(6)(b)(ii) of the Convention, the Principality of Andorra considers that the following agreements contain a provision that provides that a case referred to in the first sentence of Article 16(1) must be presented within a specific time period that is at least three years from the first notification of the action resulting in taxation not in accordance with the provisions of the Covered Tax Agreement. The article and paragraph number of each such provision is identified below.

Listed Agreement Number	Other Contracting Jurisdiction	Provision
1	France	Article 23(1) second sentence
2	Luxembourg	Article 24(1) second sentence
3	Spain	Article 23(1) second sentence
4	Malta	Article 23(1) second sentence
5	Portugal	Article 24(1) second sentence
6	Liechtenstein	Article 24(1) second sentence
7	United Arab Emirates	Article 25(1) second sentence

Article 17 – Corresponding Adjustments

Notification of Existing Provisions in Listed Agreements

Pursuant to Article 17(4) of the Convention, the Principality of Andorra considers that the following agreements contain a provision described in Article 17(2). The article and paragraph number of each such provision is identified below.

Listed Agreement Number	Other Contracting Jurisdiction	Provision
1	France	Article 9(2)
2	Luxembourg	Article 9(2)
3	Spain	Article 9(2)
4	Malta	Article 9(2)
5	Portugal	Article 9(2)
6	Liechtenstein	Article 9(2)
7	United Arab Emirates	Article 10(2)

Article 18 – Choice to Apply Part VI

Notification of Choice of Optional Provisions

Pursuant to Article 18 of the Convention, the Principality of Andorra hereby chooses to apply Part VI.

Article 19 – Mandatory Binding Arbitration

Reservation

Pursuant to Article 19(12) of the Convention, the Principality of Andorra reserves the right for the following rules to apply with respect to its Covered Tax Agreements notwithstanding the other provisions of Article 19:

a) any unresolved issue arising from a mutual agreement procedure case otherwise within the scope of the arbitration process provided for by the Convention shall not be submitted to arbitration, if a decision on this issue has already been rendered by a court or administrative tribunal of either Contracting Jurisdiction;

b) if, at any time after a request for arbitration has been made and before the arbitration panel has delivered its decision to the competent authorities of the Contracting Jurisdictions, a decision concerning the issue is rendered by a court or administrative tribunal of one of the Contracting Jurisdictions, the arbitration process shall terminate.

Article 23 – Type of Arbitration Process

Reservation

Pursuant to Article 23(2) of the Convention, for the purpose of applying Article 23 to its Covered Tax Agreements, the Principality of Andorra reserves the right for Article 23(1) not to apply to its Covered Tax Agreements.

Pursuant to Article 23(7) of the Convention, the Principality of Andorra reserves the right for Part VI not to apply with respect to all Covered Tax Agreements for which the other Contracting Jurisdiction makes a reservation pursuant to Article 23(6).

Notification of Choice of Optional Provisions

Pursuant to Article 23(4) of the Convention, the Prinicipality of Andorra hereby chooses to apply Article 23(5).

Article 24 – Agreement on a Different Resolution

Notification of Choice of Optional Provisions

Pursuant to Article 24(1) of the Convention, the Prinicipality of Andorra hereby chooses to apply Article 24(2).

Article 35 – Entry into Effect

Notification of Choice of Optional Provisions

Pursuant to Article 35(3) of the Convention, solely for the purpose of its own application of Article 35(1)(b) and 5(b), the Prinicipality of Andorra hereby chooses to replace the reference to “taxable periods beginning on or after the expiration of a period” with a reference to “taxable periods beginning on or after 1 January of the next year beginning on or after the expiration of a period”.

Article 36 – Entry into Effect of Part VI

Reservation

Pursuant to Article 36(2) of the Convention, the Principality of Andorra reserves the right for Part VI to apply to a case presented to the competent authority of a Contracting Jurisdiction prior to the later of the dates on which the Convention enters into force for each of the Contracting Jurisdictions to the Covered Tax Agreement only to the extent that the competent authorities of both Contracting Jurisdictions agree that it will apply to that specific case.

Govern d'Andorra

EL PRINCIPAT D'ANDORRA

Situació de la llista de reserves i notificacions al moment del Dipòsit de l'Instrument de Ratificació

Aquest document conté la llista de reserves i notificacions fetes pel Principat d'Andorra al Dipòsit de l'Instrument de Ratificació de conformitat amb els articles 28.5 i 29.14 del Conveni.

Article 2. Interpretació dels termes

Notificació. Acords coberts pel Conveni

De conformitat amb l'article 2.1.*a.ii* del Conveni, el Principat d'Andorra desitja que els acords per evitar la doble imposició següents estiguin coberts pel Conveni:

Núm.	Títol	Altra jurisdicció contractant	Original/ modificació	Data de signatura	Data d'entrada en vigor
1	Conveni entre el Govern del Principat d'Andorra i el Govern de la República Francesa per evitar les dobles imposicions i prevenir l'evasió i el frau fiscals en matèria d'impostos sobre la renda	França	Original	2-4-2013	1-7-2015
2	Conveni entre el Principat d'Andorra i el Gran Ducat de Luxemburg per evitar les dobles imposicions i prevenir l'evasió i el frau fiscals en matèria d'impostos sobre la renda i sobre el patrimoni	Luxemburg	Original	2-6-2014	7-3-2016
3	Conveni entre el Principat d'Andorra i el Regne d'Espanya per evitar la doble imposició en matèria d'impostos sobre la renda i prevenir l'evasió fiscal	Espanya	Original	8-1-2015	26-2-2016
4	Conveni entre el Govern del Principat d'Andorra i el Govern de la República de Malta per evitar la doble imposició i prevenir l'evasió fiscal en matèria d'impostos sobre la renda	Malta	Original	20-9-2016	27-9-2017
5	Conveni entre el Principat d'Andorra i la República de Portugal per evitar la	Portugal	Original	27-9-2015	23-4-2017

	doble imposició i prevenir l'evasió fiscal en matèria d'impostos sobre la renda				
6	Conveni entre el Principat d'Andorra i el Principat de Liechtenstein per evitar la doble imposició i prevenir l'evasió fiscal en matèria d'impostos sobre la renda i sobre el patrimoni	Liechtenstein	Original	30-9-2015	21-11-2016
7	Conveni entre el Govern del Principat d'Andorra i el Govern dels Emirats Àrabs Units per evitar la doble imposició i prevenir l'evasió fiscal en matèria d'impostos sobre la renda	Emirats Àrabs Units	Original	28-7-2015	1-8-2017

Article 4. Entitats amb doble residència

Reserva

De conformitat amb l'article 4.3.*a* del Conveni, el Principat d'Andorra es reserva el dret que tot l'article 4 no s'apliqui als seus acords per evitar la doble imposició.

Article 6. Finalitat d'un acord per evitar la doble imposició

Notificació d'elecció de disposicions opcionals

De conformitat amb l'article 6.6 del Conveni, amb aquesta notificació el Principat d'Andorra decideix aplicar l'article 6.3.

Notificació de preàmbuls previs als acords registrats

De conformitat amb l'article 6.5 del Conveni, el Principat d'Andorra considera que els acords següents no entren dins el marc d'una reserva a l'article 6.4 i contenen preàmbuls descrits a l'article 6.2. El text de l'apartat del preàmbul en qüestió s'identifica a continuació.

Número d'acord registrat	Altra jurisdicció contractant	Preàmbul
1	França	Amb el desig de concloure un Conveni per evitar les dobles imposicions i prevenir l'evasió i el frau fiscals en matèria d'impostos sobre la renda
2	Luxemburg	Amb el desig de concloure un conveni per evitar la doble imposició i prevenir l'evasió i el frau fiscals en matèria d'impostos sobre la renda i sobre el patrimoni
3	Espanya	<El Principat d'Andorra i el Regne d'Espanya, desitjant promoure el desenvolupament de les seves relacions econòmiques i millorar la cooperació en matèria fiscal>, amb la intenció de concloure un Conveni per evitar la doble imposició respecte a l'impost sobre la renda, sense generar oportunitats per a la no imposició o per a la imposició reduïda a través de l'evasió o l'elusió fiscals, <han convingut les disposicions següents:>
4	Malta	Desitjant promoure les seves relacions econòmiques i millorar la cooperació en matèria fiscal mitjançant la conclusió d'un conveni per evitar la doble imposició i prevenir l'evasió fiscal en matèria d'impostos sobre la renda sense generar oportunitats per a la no-imposició o per a la imposició reduïda mitjançant l'evasió o l'elusió fiscals
5	Portugal	Desitjant concloure un conveni per evitar la doble imposició i prevenir l'evasió fiscal en matèria d'impostos sobre la renda. Tenint en compte que l'objectiu principal d'aquest conveni és eliminar la doble imposició pel que fa a les diverses categories de renda procedents dels residents d'ambdós estats, així com prevenir l'evasió fiscal. <Considerant que la seva entrada en vigor crearà un marc fiscal més estable i transparent per a inversos i altres contribuents d'ambdós estats, i així mateix tindrà un impacte en el desenvolupament del comerç de béns i serveis, dels fluxos de capital, de transferència de tecnologia i en el moviment de persones entre els dos estats>
6	Liechtenstein	Desitjant promoure les seves relacions econòmiques i millorar la cooperació en matèria fiscal mitjançant la

		conclusió d'un acord per evitar la doble imposició i prevenir l'evasió fiscal en matèria d'impostos sobre la renda i el patrimoni sense generar oportunitats per a la no imposició o per a la imposició reduïda mitjançant l'evasió o l'evitació fiscals
7	Emirats Àrabs Units	Desitjant promoure les seves relacions econòmiques mútues i millorar la cooperació en matèria fiscal mitjançant la conclusió entre ells d'un conveni per evitar la doble imposició i prevenir l'evasió fiscal en matèria d'impostos sobre la renda,

Notificació d'acords registrats sense preàmbuls previs

De conformitat amb l'article 6.6 del Conveni, el Principat d'Andorra considera que els acords següents no contenen preàmbuls amb referència a un desig de desenvolupar una relació econòmica o de millorar la cooperació en matèria fiscal.

Número d'acord registrat	Altra jurisdicció contractant
1	França
2	Luxemburg
5	Portugal

Article 7. Prevenció de l'ús indegut dels convenis

Reserva

De conformitat amb l'article 7.15.*b* del Conveni, el Principat d'Andorra es reserva el dret que els apartats 1 i 4 de l'article 7 no s'apliquin als seus acords per evitar la doble imposició coberts pel Conveni que ja continguin disposicions que neguin tots els beneficis que, per altra banda, es garantirien a l'acord per evitar la doble imposició cobert pel Conveni, quan la finalitat principal o una de les finalitats principals de qualsevol acord o transacció, o de qualsevol persona implicada en un acord o transacció, fos la d'obtenir aquests beneficis. Els acords següents contenen disposicions que entren dins el marc d'aquesta reserva.

Número d'acord registrat	Altra jurisdicció contractant	Disposició
3	Espanya	Subapartat *I.3* del Protocol
5	Portugal	Article 28.4

Notificació d'elecció de disposicions opcionals

De conformitat amb l'article 7.17.*b* del Conveni, amb aquesta notificació el Principat d'Andorra decideix aplicar l'article 7.4.

Notificació de disposicions prèvies als acords registrats

De conformitat amb l'article 7.17.*a* del Conveni, el Principat d'Andorra considera que els acords següents no estan subjectes a cap reserva a l'article 7.15.*b* i contenen una disposició descrita a l'article 7.2. Els números de l'article *i* de l'apartat de les disposicions en qüestió s'identifiquen a continuació.

Número d'acord registrat	Altra jurisdicció contractant	Disposició
1	França	Articles 10.8, 11.8, 12.6, 20.4 i 25.1.*a*
4	Malta	Article 26.1
6	Liechtenstein	Article 27

Article 8. Operacions relatives a la transferència de dividends

Reserva

De conformitat amb l'article 8.3.*a* del Conveni, el Principat d'Andorra es reserva el dret que tot l'article 8 no s'apliqui als seus acords per evitar la doble imposició.

Article 9. Guanys de capital per alienació d'accions o d'interessos d'entitats el valor de les quals deriva principalment de propietats immobiliàries

Notificació de disposicions prèvies als acords registrats

De conformitat amb l'article 9.7 del Conveni, el Principat d'Andorra considera que els acords següents contenen una disposició descrita a l'article 9.1. Els números de l'article i de l'apartat de les disposicions en qüestió s'identifiquen a continuació.

Número d'acord registrat	Altra jurisdicció contractant	Disposició
1	França	Article 13.1.b
2	Luxemburg	Article 13.4
3	Espanya	Article 13.4
4	Malta	Article 13.4
5	Portugal	Article 13.4
6	Liechtenstein	Article 13.4
7	Emirats Àrabs Units	Article 14.4

Article 12. Elusió artificial de la situació d'establiment permanent a través d'acords amb comissionistes i estratègies similars

Reserva

De conformitat amb l'article 12.4 del Conveni, el Principat d'Andorra es reserva el dret que tot l'article 12 no s'apliqui als seus acords per evitar la doble imposició.

Article 13. Elusió artificial de la situació d'establiment permanent a través d'exempcions específiques per activitats

Reserves

De conformitat amb l'article 13.6.*a* del Conveni, el Principat d'Andorra es reserva el dret que tot l'article 13 no s'apliqui als seus acords per evitar la doble imposició.

Article 14. Dissolució de contractes

Reserves

De conformitat amb l'article 14.3.*a* del Conveni, el Principat d'Andorra es reserva el dret que la totalitat de l'article 14 no s'apliqui als seus acords per evitar la doble imposició.

Article 15. Definició d'una persona estretament relacionada amb una empresa

Reserva

De conformitat amb l'article 15.2 del Conveni, el Principat d'Andorra es reserva el dret que tot l'article 15 no s'apliqui a l'acord per evitar la doble imposició al qual són aplicables les reserves descrites a l'article 12.4, l'article 13.6.*a* o *c* i l'article 14.3.*a*.

Article 16 — Procediment de comú acord

Notificació de disposicions prèvies als Acords Registrats

De conformitat amb l'Article 16(6)(a) del Conveni, el Principat d'Andorra considera que els acords següents contenen una disposició descrita a l'Article 16(4)(a)(i). Els números de l'article i de l'apartat de les disposicions en qüestió s'identifiquen a continuació.

Número d'acord registrat	Altra Jurisdicció Contractant	Disposició
1	França	Article 23(1) primera frase
2	Luxemburg	Article 24(1) primera frase
3	Espanya	Article 23(1) primera frase
4	Malta	Article 23(1) primera frase
5	Portugal	Article 24(1) primera frase
6	Liechtenstein	Article 24(1) primera frase
7	Emirats Àrabs Units	Article 25(1) primera frase

De conformitat amb l'Article 16(6)(b)(ii) del Conveni, el Principat d'Andorra considera que els acords següents contenen una disposició que disposa que un cas al qual es faci referència a la primera frase de l'Article 16(1) s'ha de presentar dins d'un termini específic que és de tres anys, com a mínim, a partir de la primera notificació de l'acció que resulti en una imposició que no compleixi les disposicions de l'Acord per evitar la doble imposició. Els números de l'article i de l'apartat de les disposicions en qüestió s'identifiquen a continuació.

Número d'acord registrat	Altra Jurisdicció Contractant	Disposició
1	França	Article 23(1) segona frase
2	Luxemburg	Article 24(1) segona frase
3	Espanya	Article 23(1) segona frase
4	Malta	Article 23(1) segona frase
5	Portugal	Article 24(1) segona frase
6	Liechtenstein	Article 24(1) segona frase
7	Emirats Àrabs Units	Article 25(1) primera frase

Article 17. Ajustos corresponents

Notificació de disposicions prèvies als acords registrats

De conformitat amb l'article 17.4 del Conveni, el Principat d'Andorra considera que els acords següents contenen una disposició descrita a l'article 17.2. Els números de l'article i de l'apartat de les disposicions en qüestió s'identifiquen a continuació.

Número d'acord registrat	Altra jurisdicció contractant	Disposició
1	França	Article 9.2
2	Luxemburg	Article 9.2
3	Espanya	Article 9.2
4	Malta	Article 9.2
5	Portugal	Article 9.2
6	Liechtenstein	Article 9.2
7	Emirats Àrabs Units	Article 10.2

Article 18. Elecció d'aplicació de la part VI

Notificació d'elecció de disposicions opcionals

De conformitat amb l'article 18 del Conveni, amb aquesta notificació el Principat d'Andorra decideix aplicar la part VI.

Article 19. Arbitratge vinculant obligatori

Reserva

De conformitat amb l'article 19.12 del Conveni, el Principat d'Andorra es reserva el dret que les normes següents s'apliquin als seus acords per evitar la doble imposició coberts pel Conveni, malgrat la resta de disposicions de l'article 19.

a) Qualsevol assumpte sense resoldre que sorgeixi d'un cas de procediment de comú acord que, per altra part, entri dins el marc del procés d'arbitratge disposat pel Conveni no se sotmetrà a arbitratge quan un jutjat o un tribunal administratiu de qualsevol de les jurisdiccions contractants ja hagi pres una decisió sobre aquest assumpte.

b) Si, en qualsevol moment després d'haver fet una sol·licitud d'arbitratge i abans que el tribunal d'arbitratge hagi entregat la seva resolució a les autoritats competents de les jurisdiccions contractants, un jutjat o un tribunal administratiu d'una de les jurisdiccions contractants prengui una decisió pel que fa a l'assumpte, el procés d'arbitratge finalitzarà.

Article 23. Tipus de procés d’arbitratge

Reserva

De conformitat amb l’article 23.2 del Conveni, amb la finalitat d'aplicar l’article 23 als seus acords per evitar la doble imposició, el Principat d’Andorra es reserva el dret que tot l’article 23.1 no s’apliqui als seus acords per evitar la doble imposició.

De conformitat amb l’article 23.7 del Conveni, el Principat d’Andorra es reserva el dret que la part VI no s’apliqui pel que fa a tots els acords per evitar la doble imposició als quals l’altra jurisdicció contractant fa una reserva de conformitat amb l’article 23.6.

Notificació d’elecció de disposicions opcionals

De conformitat amb l’article 23.4 del Conveni, amb aquesta notificació el Principat d’Andorra decideix aplicar l’article 23.5.

Article 24. Acord sobre una resolució diferent

Notificació d'elecció de disposicions opcionals

De conformitat amb l'article 24.1 del Conveni, amb aquesta notificació el Principat d'Andorra decideix aplicar l'article 24.2.

Article 35. Entrada en vigor

Notificació d'elecció de disposicions opcionals

De conformitat amb l'article 35.3 del Conveni, amb la finalitat exclusiva de l'aplicació de l'article 35.1.*b* i 5.*b*, amb aquesta notificació el Principat d'Andorra decideix substituir la referència a «períodes fiscals que comencen a partir del venciment d'un període» amb una referència a «períodes fiscals que comencen a partir del dia 1 de gener del primer any que comenci després del venciment d'un període».

Article 36. Entrada en vigor de la part VI

Reserva

De conformitat amb l'article 36.2 del Conveni, el Principat d'Andorra es reserva el dret d'aplicar la part VI a un cas presentat a les autoritats competents per part d'una jurisdicció contractant abans de l'última de les dates d'entrada en vigor del Conveni per a cada jurisdicció contractant de l'Acord per evitar la doble imposició en la mesura que les autoritats competents d'ambdós jurisdiccions contractants acordin que s'aplicarà a aquest cas en particular.